

V Bruseli 27. januára 2017
(OR. en)

5727/17

**Medziinštitucionálny spis:
2016/0334 (NLE)**

**SCH-EVAL 33
SIRIS 17
COMIX 68**

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Dátum:	27. januára 2017
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	5232/17
Predmet:	Návrh vykonávacieho rozhodnutia Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2016 pri hodnotení uplatňovania schengenského <i>acquis</i> Luxemburskom v oblasti Schengenského informačného systému

Delegáciám v prílohe zasielame vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2016 pri hodnotení uplatňovania schengenského *acquis* Luxemburskom v oblasti Schengenského informačného systému, ktoré 27. januára 2017 prijala Rada na svojom 3 515. zasadnutí.

V súlade s článkom 15 ods. 3 nariadenia Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013 sa toto odporúčanie postúpi Európskemu parlamentu a národným parlamentom.

Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje

ODPORÚČANIE

týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2016 pri hodnotení uplatňovania schengenského *acqui* Luxemburskom v oblasti Schengenského informačného systému

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013, ktorým sa vytvára hodnotiaci a monitorovací mechanizmus na overenie uplatňovania schengenského *acquis* a ktorým sa zrušuje rozhodnutie výkonného výboru zo 16. septembra 1998, ktorým bol zriadený Stály výbor pre hodnotenie a vykonávanie Schengenu¹, a najmä na jeho článok 15,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Účelom tohto rozhodnutia, ktorým sa stanovuje odporúčanie, je odporučiť Luxembursku nápravné opatrenia na riešenie nedostatkov zistených počas schengenského hodnotenia v roku 2016 v oblasti Schengenského informačného systému (SIS). V nadväznosti na uvedené hodnotenie bola vykonávacím rozhodnutím Komisie [C(2016)3258] prijatá správa o zisteniach a hodnoteniach, v ktorej sa uvádzajú aj najlepšie postupy a nedostatky zistené počas hodnotenia.

¹ Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, s. 27.

- (2) Automatické oznamovanie pozitívnej lustrácie, ktorá bola dosiahnutá Národnou agentúrou pre cestné vozidlá, útvaru SIRENE, systematické overovanie čísla zahraničného dokladu totožnosti u vydávajúceho orgánu a automatické stanovovanie dátumu uplynutia platnosti zápisu na jeden mesiac, ak číslo dokladu nie je známe, ako aj systematické kontroly dokladov všetkých cestujúcich s použitím SIS a databázy SLTD na hraničnom priechode letisko Luxemburg-Findel na vonkajších hraniciach sa majú považovať za najlepšiu prax.
- (3) Vzhľadom na význam dodržiavania schengenského *acquis*, najmä povinnosti systematicky používať SIS pri policajných kontrolách a poskytovať prístup k údajom v SIS iba oprávneným vnútroštátnym orgánom a ich náležite oprávneným zamestnancom, by prioritou malo byť vykonanie odporúčaní 1 a 2.
- (4) Toto rozhodnutie, ktorým sa stanovuje odporúčanie, by sa malo zaslať Európskemu parlamentu a parlamentom členských štátov. Hodnotený členský štát v súlade s článkom 16 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1053/2013 do troch mesiacov od prijatia odporúčaní vypracuje akčný plán na nápravu nedostatkov zistených v hodnotiacej správe a predloží ho Komisii a Rade,

TÝMTO ODPORÚČA:

Luxembursko by malo:

1. vykonávať paralelné a automatické vyhľadávanie v SIS a vo vnútroštátnych systémoch prostredníctvom jediného rozhrania;
2. prijať opatrenia potrebné na to, aby prístup do SIS mali len riadne oprávnení zamestnanci vnútroštátnych orgánov;
3. ďalej vyvíjať aplikáciu SIS II, aby lepšie zobrazovala binárne údaje;

4. zväžiť zvýšenie automatizácie postupov útvaru SIRENE s cieľom znížiť pracovnú záťaž súvisiacu s veľkým počtom manuálnych zásahov a zabezpečiť kvalitu údajov; najmä zväžiť zavedenie automatizovaného alebo poloautomatizovaného zadávania údajov do SIS vytvorením prepojenia medzi relevantnými vnútroštátnymi databázami a N.SIS;
5. zaviesť oznamovanie nezlučiteľnosti zápisov v N.SIS;
6. ďalej rozvíjať aplikáciu na kontrolu hraníc s ohľadom na zobrazovanie upozornení;
7. ďalej rozvíjať aplikáciu SIS II s ohľadom na zobrazovanie upozornení;
8. ďalej rozvíjať aplikáciu na kontrolu hraníc na účely zobrazovania informácií podľa požiadaviek ustanovených v dodatku 2 k príručke SIRENE²;
9. pripraviť a poskytovať koncovým používateľom pravidelnú nadväzujúcu odbornú prípravu o SIS;
10. zabezpečiť primeranú kontrolu prístupu k údajom SIS zavedením samostatného prihlasovania sa do aplikácie SIS II;
11. poskytnúť transliteračnú tabuľku alebo rovnocenné riešenie pre konečných používateľov s cieľom umožniť používanie určitých písmen;
12. zväžiť používanie mobilných zariadení.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*

² Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2015/219 z 29. januára 2015, ktorým sa nahrádza príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu 2013/115/EÚ o príručke SIRENE a ostatných vykonávacích opatreniach pre Schengenský informačný systém druhej generácie (SIS II) (oznámené pod číslom C(2015) 326), Ú. v. EÚ L 44, 18.2.2015, s. 75 – 116.